

## DECRETO N° 216

### DECLARANDO HUÉSPED DE HONOR DE LA CIUDAD DE VICTORIA, ENTRE RÍOS, ARGENTINA, A INSTRUCTOR DE LA ASOC. INTERNACIONAL DE BOMBEROS Y RESCATISTAS (I.F.R.A.)

Victoria, Entre Ríos, 19 MAR 2026

#### VISTO:

La realización del **6° Curso Integral de Perfeccionamiento para Bomberos**, llevado a cabo en la ciudad de Victoria, Entre Ríos, entre los días 16, 17, 18 y 19 de marzo de 2026, en la sede de la Asociación de Bomberos Voluntarios de nuestra ciudad; y

#### CONSIDERANDO:

Que la Ordenanza Municipal N° 3.492 del año 2017, en su artículo 3°, instituye la distinción de "Huésped de Honor de la Ciudad de Victoria", la cual podrá ser otorgada a visitantes argentinos o extranjeros que se hayan destacado en la cultura, las ciencias, el arte, la política, el deporte o que hayan prestado relevantes servicios a la humanidad, haciéndose acreedores al reconocimiento general.

Que la norma citada establece que la distinción será concedida mediante decreto del Presidente Municipal de Victoria, consistiendo en la entrega de una medalla y un diploma suscripto por las respectivas autoridades.

Que el Sr. **Douglas W. Gillan** cuenta con una destacada trayectoria vinculada al ámbito de los servicios de emergencia, rescate y capacitación de cuerpos de bomberos, desarrollando tareas de asistencia, formación y cooperación en distintas instituciones dedicadas a la protección de la vida humana y la respuesta ante situaciones de emergencia.

Que, en el marco del 6° Curso Integral de Perfeccionamiento para Bomberos, el mencionado ha visitado nuestra ciudad con el propósito de compartir de manera voluntaria sus conocimientos, experiencia profesional y técnicas de trabajo, contribuyendo al fortalecimiento de las técnicas de nuestros bomberos en materia de emergencias, rescate y seguridad.

Que dicha instancia formativa no sólo ha beneficiado a bomberos locales sino también a otros provenientes de distintas provincias de la República Argentina, quienes se han congregado en nuestra ciudad para participar de esta capacitación gracias al esfuerzo mancomunado de la **Asociación de Bomberos Voluntarios de Victoria** y la **Fundación Bomberos San Luis "Ayudemos a Servir"**.

Que la transmisión de conocimientos técnicos, la experiencia operativa y la vocación de servicio demostrada por el **Sr. Gillan**, al brindar de manera desinteresada su tiempo y saberes para la formación de nuestros bomberos, constituyen un valioso aporte para el fortalecimiento de las capacidades operativas y la mejora de las condiciones de seguridad en el desempeño de sus tareas.

LIC. LUCILA Y. MENESCARDI  
Secretaria de Gobierno  
Municipalidad de Victoria

Que, por lo expuesto, resulta oportuno que la Municipalidad de Victoria exprese su reconocimiento y gratitud a través de la distinción de **Huésped de Honor de la Ciudad de Victoria**.

Por ello;

**LA PRESIDENTE DE LA MUNICIPALIDAD DE VICTORIA, PROVINCIA DE ENTRE RÍOS, ARGENTINA,**

**DECRETA:**


**ARTÍCULO 1º)** Declarar **Huésped de Honor de la Ciudad de Victoria** al Sr. **DOUGLAS W. GILLAN**, M. I. N° 133420266, en reconocimiento a su destacada labor voluntaria al compartir su conocimiento y experiencia durante el **6º Curso Integral de Perfeccionamiento para Bomberos**, contribuyendo así a la capacitación y fortalecimiento de los bomberos de nuestra ciudad y de distintas provincias de la República Argentina.

**ARTÍCULO 2º)** Instrumentar la traducción del presente Decreto al idioma inglés a cargo de la empleada Analía Brambilla, Traductora de Inglés, Mat. Prof. N° 701-02 del Colegio de Traductores de la Provincia de Santa Fe 2º Circunscripción, y que, como Anexo, forma parte del presente acto administrativo.


**ARTÍCULO 3º)** Entregar al homenajeado copia de la traducción al inglés del presente acto administrativo; medalla y diploma correspondientes, suscriptos por las autoridades municipales.

**ARTÍCULO 4º)** El presente será refrendado por la titular de la Secretaría de Gobierno.

**ARTÍCULO 5º)** Regístrese, comuníquese y archívese.

  
LIC. LUCINA Y. MENESCARDI  
Secretaría de Gobierno  
Municipalidad de Victoria



  
ISA CASTAGNINO XAVIER  
Presidente Municipal  
Municipalidad de Victoria

**ANEXO - ANNEX**

**DECREE N° 2 1 6**

**DECLARING INSTRUCTOR OF I.F.R.A. "GUEST OF HONOUR" OF THE CITY OF VICTORIA**

19th March, Victoria, Entre Ríos, Argentina

**WHEREAS:**

The **6th Comprehensive Advanced Training Course for Firefighters** was held in the city of Victoria, Entre Ríos, on March 16<sup>th</sup>, 17<sup>th</sup>, 18<sup>th</sup>, and 19<sup>th</sup>, 2026, at the headquarters of our city's Volunteer Firefighters Association; and

**CONSIDERING:**

That Municipal Act No. 3492 of 2017, in its Article 3, establishes the distinction of "Guest of Honor of the City of Victoria," which may be awarded to Argentine or foreign visitors who have distinguished themselves in the fields of culture, science, art, politics, or sports, or who have rendered significant services to humanity, thereby earning widespread recognition.

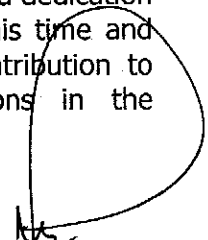
That the aforementioned Act establishes that the distinction shall be granted by decree of the Mayor of Victoria, consisting of the presentation of a medal and a diploma signed by the respective authorities.

That Mr. **Douglas W. Gillan** has an outstanding track record in the field of emergency services, rescue, and firefighter training, carrying out assistance, training, and cooperation tasks in various institutions dedicated to the protection of human life and emergency response.

That, within the framework of the 6th Comprehensive Advanced Training Course for Firefighters, the aforementioned has visited our city with the purpose of voluntarily sharing his knowledge, professional experience, and work techniques, contributing to the strengthening of our firefighters' skills in the areas of emergencies, rescue, and safety.

That this training initiative has not only benefited local firefighters and others from various provinces of the Argentine Republic, who have gathered in our city to participate in this training thanks to the joint efforts of the **Asociación de Bomberos Voluntarios de Victoria** and **Fundación San Luis – Bomberos "Ayudemos a Servir"**.

That the transfer of technical knowledge, operational experience, and dedication to service demonstrated by **Mr. Douglas Gillan**, by selflessly offering his time and expertise for the training of our firefighters, constitutes a valuable contribution to strengthening operational capabilities and improving safety conditions in the performance of their duties.

  
LIC. LUCINA Y. MENESCARDI  
Secretaria de Gobierno  
Municipalidad de Victoria

That, for the foregoing reasons, it is appropriate for the City Hall of Victoria to express its recognition and gratitude by conferring the distinction of **Guest of Honor of the City of Victoria**.

Therefore;

**MRS. ISA CASTAGNINO XAVIER, MAYOR OF THE CITY OF VICTORIA,  
PROVINCE OF ENTRE RÍOS, ARGENTINA,**

**DECREES:**

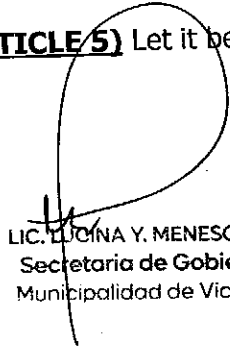
**ARTICLE 1)** To declare Mr. **DOUGLAS W. GILLAN**, ID No. 133420266, "**Guest of Honor of the City of Victoria**", in recognition for his outstanding volunteer work in sharing his knowledge and experience during the **6th Comprehensive Advanced Training Course for Firefighters**, thereby contributing to the training and strengthening of our City's firefighters and firefighters from other provinces of the Argentine Republic.

**ARTICLE 2)** To have this act translated into English by the agent Mrs. Analía Brambilla, English Translator, Professional License No. 701-02 of the Translators' Association of the Province of Santa Fe, 2<sup>nd</sup> District, and which, as an Annex, forms part of this administrative act.


**ARTICLE 3)** To present the honoree with a copy of the English translation of this administrative act; the corresponding medal and diploma, signed by the municipal authorities.

**ARTICLE 4)** This act shall be countersigned by the head of the Secretariat of Government.

**ARTICLE 5)** Let it be registered, communicated, and filed.

  
LIC. LUCINA Y. MENESCARDI  
Secretaria de Gobierno  
Municipalidad de Victoria



  
ISA CASTAGNINO XAVIER  
Presidente Municipal  
Municipalidad de Victoria

I, Analía Beatriz Brambilla, translator of English, Register No. 701/02 T.A.P.S.F. 2<sup>nd</sup> Dist., do hereby certify this to be a true translation into English of a document in Spanish, hereto attached I sign in Victoria City, province of Entre Ríos, on the nineteenth of March two thousand and twenty six. / Yo, Analía Beatriz Brambilla, traductora de inglés, matrícula N° 701/02 del C.T.P.S.F. 2<sup>a</sup> Circ., certifico que la presente es traducción fiel al inglés de un documento en castellano, que tengo a la vista y firmo en la ciudad de Victoria, provincia de Entre Ríos, Argentina, a los diecinueve días del mes de marzo de dos mil veintiséis.

  
Analía Brambilla  
Traductora de Inglés - Mat. N° 701-02  
Colegio de Traductores  
de la Pcia. de Santa Fe (2° circ.)